

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca
1.2 Facultatea	Construcții
1.3 Departamentul	Limbi Moderne și Comunicare
1.4 Domeniul de studii	Inginerie și Management
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studii / Calificarea	Inginerie Economică în Construcții/Inginer
1.7 Forma de învățământ	IF – învățământ cu frecvență
1.8 Codul disciplinei	15.00

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	Limbi moderne II (engleză, franceză, germană, italiană)						
2.2 Aria de conținut	Limbă, literatură, lingvistică						
2.3 Responsabil de curs							
2.4 Titularul activităților de seminar / laborator / proiect	Conf. dr. Ruxanda Literat Ruxandra.Literat@lang.utcluj.ro Lector dr. Augusztas Szasz Augusztas.Szasz@lang.utcluj.ro CDA Iulia Macaria Asist. dr. Bogdana Nedelcu jobogdana@yahoo.com Conf.dr. Angelica Căpraru, Angela.Capraru@lang.utcluj.ro						
2.5 Anul de studiu	1	2.6 Semestrul	2	2.7 Tipul de evaluare	V	2.8 Regimul disciplinei	DC/DI

3. Timpul total estimat

3.1 Număr de ore pe săptămână	1	din care: 3.2 curs		3.3 seminar / laborator	
3.4 Total ore din planul de învățământ	50	din care: 3.5 curs		3.6 seminar / laborator	14
Distribuția fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					10
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					10
Pregătire seminarii / laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					14
Tutoriat					
Examinări					2
Alte activități.....					
3.7 Total ore studiu individual	36				
3.8 Total ore pe semestru	14				
3.9 Numărul de credite	2				

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	
4.2 de competențe	Nivel minim de cunoaștere a limbii străine A2

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	
5.2. de desfășurare a seminarului / laboratorului / proiectului	Prezența la seminar obligatorie (on site/online).

6. Competențele specifice acumulate

Competențe profesionale	Aplicarea regulilor gramaticale, de format și a convențiilor privitoare la scrierea documentelor tehnice în limba străină Elaborare, reformulare, rezumare și sinteză de texte în stil formal tehnic
Competențe transversale	Capacitatea de documentare în limba străină, utilă carierei academice și/sau profesionale Competențe de comunicare orală și scrisă în cadrul echipelor profesionale multiculturale CT3. Autoevaluarea obiectivă a nevoii de formare profesională continuă în scopul inserției pe piața muncii și al adaptării la dinamica cerințelor acesteia și pentru dezvoltarea personală și profesională. Utilizarea eficientă a abilităților lingvistice și a cunoștințelor de tehnologia informației și a comunicării

7 Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1	Obiectivul general al disciplinei	Dezvoltarea de competențe lingvistice și comunicative într-o limbă străină în situații cu caracter profesional
7.2	Obiectivele specifice	Asimilarea lexicului de bază din domeniile de interes și conexe ingineriei civile Utilizarea eficientă a abilităților lingvistice și de comunicare în limba străină

8. Conținuturi

8.1 Curs -	Metode de predare	Observații
8.2 Seminar / laborator / proiect	Metode de predare	Observații
1. Notiuni de matematica. 2. Matematica: corpuri și figuri, forme și dimensiuni 3. Fizica – tipuri de forțe 4. Situația în spațiu 5. Stiluri arhitecturale și tipuri de case 6. Elementele clădirii. Fundații și pereți 7. Test scris și oral	-prezentare conținuturi noi (lexic, gramatică); -exploatare de text; -fixare prin exerciții; - ascultare material înregistrat;	

	-conversație, monolog.	
Bibliografie Literat, R. - <i>Work with words, work with meanings</i> , UTPress, 2016. Hall, E. - <i>The Language of Civil Engineering in English</i> , Prentice Hall, 1997. Ibbotson, M. - <i>Cambridge English for Engineering</i> , Cambridge University Press, 2009. Szasz Maria Augusta, Olt Maria Cristina, <i>Build Your English for Engineering</i> , UTPress, 2019. Forna, A., <i>Le français pour les étudiants en architecture et en génie civil</i> , Cluj-Napoca, editura UTPRESS, 2017. Vignozzi, A., <i>Petites et grandes constructions</i> , avec les illustrations de Giuseppe Arrighi, Giovanni Bernardi, Simone Boni, Lorenzo Cecchi, L.R. Galante, Lorentzo Pieri, Ivan Stalio, Stefano Tartarotti, traduction Maria Grazzini, La Compagnie du Livre, 1995. <i>Merveilles de l'architecture</i> , texte original de Brian Williams, adaptation française de Jean Bertrand, Paris, Gründ, coll. « Comprendre », 1993. Dallapiazza/von J./S., <i>Tangram. Kursbuch für Deutsch als Fremdsprache</i> . München: Hueber Verlag, 2002. Opris, M., <i>Deutsch in Studium und Wissenschaft</i> , UTPRES, Cluj-Napoca 1993. Căpraru, A. - <i>L italiano per gli ingeneri</i> , L U.T.Press, Cluj-Napoca, 2003. La Grassa, M.. - <i>L italiano all'università</i> , Edilingua, Perugia, 2011. Matricciani, E. - <i>La scrittura tecnico-scientifica</i> , Milano, Casa Editrice Ambrosiana Politecnico di Torino, <i>Saper comunicare. Cenni di scrittura tecnico-scientifica</i> , 2011.		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Cunoașterea unei limbi străine va permite o integrare mai flexibilă a absolvenților pe piața muncii și va facilita accesul acestora la programele de dezvoltarea profesională și de formare continuă.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	N/A		
10.5 Seminar/Laborator	Studentul poate susține testele doar dacă a fost prezent la ore în proporție de 80%	Test scris Test oral Portofoliu	60% 30% 10%
10.6 Standard minim de performanță			
• Studentul poate susține testele doar dacă a fost prezent la ore în proporție de 80%			

Data completării: 28.06.2025	Titulari	Titlu Prenume NUME	Semnătura
	Curs	-	
	Seminar	Conf. dr. Ruxanda Literat	
		Lector dr. Augusztas Szasz	
		Asist. dr. Bogdana Nedelcu	
		Conf. dr. Angelica Căpraru	
		CDA Iulia Macaria	

Data avizării în Consiliul Departamentului	Director Departament
28.06.2025	Conf.dr. Ruxanda LITERAT
Data aprobării în Consiliul Facultății	Decan
29.06.2025	Prof. dr. ing. Daniela - Lucia Manea